



RUBELLI



Product scan (≈20x20 cm) or picture



Full width simulation (≈140 cm)



MADAMA BUTTERFLY

A30050

A rich silk lampas, in which various metallic weaves are used to design the eighteenth-century-style decoration on a rich silk ground. A series of pagodas, branches, blossoms and other elements run across the surface with an elegantly winding movement to form a sophisticated ornamentation. The fabric was born of a study of the qualities of the sheen, which can be obtained through the use of different metallic weaves, including the combination of silver and gold. The inspiration for this silk lampas comes from an original brocade from the second half of the eighteenth century, kept in the Rubelli archive.

Ricco lampasso in seta in cui varie trame metalliche vengono impegnate a disegnare la decorazione di stile Settecentesco su un ricco fondo di seta. Sulla superficie si susseguono pagode, rami, infiorescenze ed altri elementi che con andamento elegantemente sinuoso formano un'ornamentazione sofisticata. Il tessuto nasce da uno studio sulle qualità di lucentezza che si possono ottenere attraverso l'impiego di diverse trame metalliche, tra cui l'accoppiamento argento/oro. L'ispirazione per questo lampasso di seta viene da un broccato originale della seconda metà del XVIII secolo, custodito nell'archivio Rubelli.

Un magnifique lampas de soie, dans lequel diverses trames métalliques sont utilisées pour esquisser un décor d'inspiration dix-huitième siècle sur fond de soie. Sur la surface on distingue une suite de pagodes, de branches, d'efflorescences et d'autres éléments qui se combinent avec élégance pour former une ornementation sophistiquée toute en sinuosités. Il est né d'une étude sur les qualités de luminosité obtenues par l'utilisation de diverses trames métalliques, en couplant notamment l'or et l'argent. Ce lampas de soie est inspiré d'un brocart original de la seconde partie du 18ème siècle, conservé dans les archives Rubelli.

COMPOSITION: 35%AC 23%SE 16%CO
13%LI 13%PM

USE: LIGHT USE

WIDTH: 140 cm

WEIGHT: 360 gr/m

VERTICAL REPEAT: 69 cm

HORIZONTAL REPEAT: 35 cm

